



CHINESE HOSPITAL

845 JACKSON STREET, SAN FRANCISCO, CA 94133

即時發佈

2021 年 3 月 11 日 (星期四)

聯絡人：Jenni Lau

(415) 677-2378, chingyeel@chasf.org

新聞稿

東華醫院擴大社區疫苗接種計劃範圍

加州，帝利市 — 自新冠疫苗於去年 12 月推出至今，東華醫院已提供了數千劑疫苗給三藩市及聖馬刁縣的社區居民。現在，東華醫院更把社區疫苗接種計劃擴展至帝利市。由 3 月 11 日起，東華醫院轄下的 Gellert 華康醫務中心會根據州及市政府的疫苗分配政策，為聖馬刁縣居民或於聖馬刁縣工作的人提供即日接種服務。現時，合資格的人群包括 65 歲或以上的長者，及 1A 及 1B 階段人士，如醫護人員、前線工作者及在教育、托兒、緊急服務及食品或農業部門工作的人。

東華醫院行政總裁張建清博士表示：「東華醫院除致力提供適合社區需要的服務外，也致力提供適合病人文化的醫療服務，尤其是在疫情期間。最近，社區對新冠疫苗的需求日益增加，我們的醫護人員正努力不懈地為居民接種。我們希望，在供應量允許下，為更多符合資格的人提供疫苗，包括將於 3 月 15 日符合資格的有健康狀況人士。」

聖馬刁縣縣議會主席 David Canepa 及帝利市市長 Juslyn Manalo 對東華醫院的疫苗接種工作表示讚賞及支持，並鼓勵合資格的居民盡快接種。

David Canepa 表示：「盡快安排更多居民接種疫苗甚具挑戰，東華醫院是我們重要及可信賴的合作夥伴，可以為區內居民及其他弱勢社群提供疫苗。」他補充說：「自疫情開始，東華醫院及其位於帝利市的診所在保護聖馬刁縣北部居民免受病毒侵害之工作上的成績有目共睹。要結束疫情，我們必須盡快接種。」

Juslyn Manalo 也提及：「在帝利市設立一個本地疫苗接種診所非常重要，尤其是對區內的弱勢社群。我在此感謝東華醫院為社區提供疫苗接種服務，以確保有需要的人都能獲得疫苗。」

東華醫院自疫情爆發以來一直不遺餘力地保護社區，現在更擴大接種服務範圍至其他社區，標誌著醫院邁進另一個里程碑。除了在疫情期間維持 24 小時開放外，東華醫院更開展社區宣傳教育及提供檢測及追蹤服務來守護居民的健康。此外，全有賴全醫院員工的努力及犧牲，以及一眾社區合作夥伴的支持及幫助，我們才能在防控工作上取得成效，並成功保護弱小的社區。

張博士補充說：「過去一年，我們的團隊成功帶領社區走過疫情，現在更馬不停蹄地為社區接種疫苗，我為他們所做的工作而感到驕傲。此外，我還要特別感謝社區合作夥伴的支持，包括美國北加州潮州會館 (Teochew Community Center)、華人健康組織聯會 (NICOS Chinese Health Coalition)、安老自助處

(Self-Help for the Elderly) 及 Neighborhood Emergency Response Team 等等。這證明只要我們團結一致，便能戰勝疫情及重啟經濟。」

想了解更多關於新冠疫苗診所的資訊，請瀏覽我們的網頁 www.chinesehospital-sf.org/covid-19-vaccine 或到我們的 Facebook 專頁 www.facebook.com/chinesehospitalsf 。

- 完 -

關於東華醫院

東華醫院是一間屢獲殊榮，提供全面醫療服務的急症醫院。醫院大樓位於三藩市積臣街；在帝利市設有一間綜合門診中心，並於各社區設有多間家庭科及專科診所及中西醫學門診。

東華醫院是三藩市華埠擁有最多員工的機構，是華埠主要的經濟命脈及標誌。120年來，東華醫院在三藩市醫療系統中有著獨特的貢獻。東華醫院被稱為「人民醫院」，其服務對象以低收入人士及不諳英語的長者為主。88%的住院患者年齡在60歲以上，91%的住院患者使用聯邦保健計劃（Medicare）或加州醫療輔助計劃（Medi-Cal）；當中大部分為華人。近年，東華醫院已有越來越多其他種族人士使用，包括其他亞裔人士、白人、西班牙裔人士及非裔美國人等。東華醫院歡迎所有人士使用。

最近，東華醫院獲得了 GuideStar 頒發白金印章及被 Charity Navigator 評為滿分機構，可以為捐贈者或基金會提供有關我們的計劃、財務資訊及業績指標。

有關更多東華醫院的資訊，請到：www.ChineseHospital-SF.org